



Maße der MATTES® Sattelunterlagen Measurements of MATTES® Pads Mesures des MATTES® soubassements des selles

Siehe auch Ausfaltblatt hinten. / See rear foldout. / Voir le rabat de la page de couverture.

**Unsere Sattelunterlagen sind so gearbeitet, dass sie genau der Kontur der Sattelkammer angepasst sind.
(Anatomisch korrekt)**

**Our Saddle Pads are made to fit exactly into the gullet of the saddle.
(Anatomically correct)**

Nos soubassements de selle sont travaillés de façon à s'adapter parfaitement au contour du tunnel de selle (anatomiquement correct).

A - B	Alle Sattelunterlagen all Pads Tous les tapis de selle
	VS/GP/AP/DR/S/J
Gr / size XL	62,0cm
Gr / size L	58,0cm
Gr / size M	54,0cm
Gr / size S	47,0cm

C - D	Alle Sattelunterlagen außer Sattelkissen all Pads except Half Numnahs / Half Pads Tous les Fapis de Selle excepté Coussin de Selle		
	VS/GP/AP	DR	SJ
Gr / size XL	51,5cm	56,0cm	50,0cm
Gr / size L	51,5cm	56,0cm	50,0cm
Gr / size M	49,5cm	53,0cm	48,0cm
Gr / size S	46,5cm	50,0cm	47,0cm

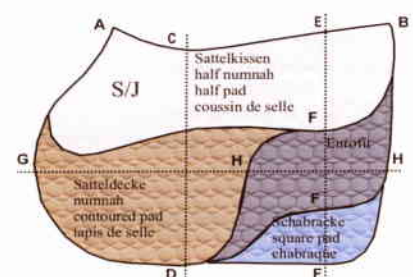
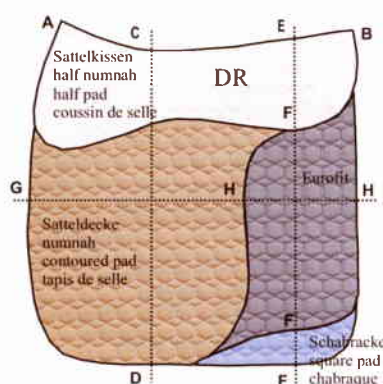
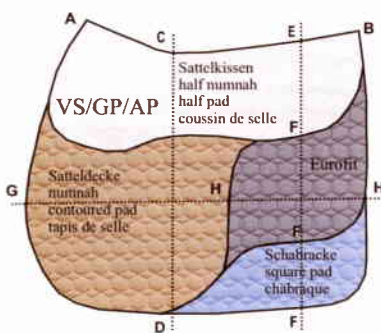
E - F	Sattelkissen Half Numnah/Pad Coussin de selle		Satteldecke Contoured Pad/Numnah Tapis de selle		EUROFIT		
	VS/GP/AP/DR	SJ	VS/GP/AP/DR	SJ	VS/GP/AP	DR	SJ
Gr / size XL	21,5cm	21,5cm	21,5cm	21,5cm	38,0cm	53,0cm	40,0cm
Gr / size L	19,5cm	19,5cm	19,5cm	20,0cm	38,0cm	53,0cm	40,0cm
Gr / size M	19,5cm	19,5cm	19,5cm	20,0cm	36,0cm	50,0cm	37,0cm
Gr / size S	18,0cm	18,0cm	18,0cm	18,0cm	34,0cm	47,0cm	35,0cm

G - H	Satteldecke / Contoured Pad/Numnah Tapis de selle			EUROFIT Schabracke / Square Pad / Chabraque		
	VS/GP/AP	DR	SJ	VS/GP/AP	DR	SJ
Gr / size XL	41,5cm	38,5cm	46,0cm	73,5cm	66,0cm	79,0cm
Gr / size L	41,5cm	38,5cm	46,0cm	68,0cm	60,0cm	74,0cm
Gr / size M	38,0cm	37,0cm	42,0cm	62,5cm	56,0cm	69,0cm
Gr / size S	35,5cm	35,0cm	39,0cm	57,0cm	50,5cm	64,0cm

Maße der Wanderschabracke (Seite 46/47) gleich Maße Schabracke VS oder DR, siehe oben.

Measurements for Long Distance Pad page 46/47 like Square Pad GP or DR, see above.

Mesures pour chabraques de randonnée, page 46/47 comme VS ou DR, ci dessus.



Sie benötigen andere Maße? Fragen Sie uns, wir fertigen auch Sondergrößen.

You need other measurements? We make any size and shape for you.

Vous nécessitez une autre taille ? Interrogez-nous, nous réalisons aussi des tailles sur mesure.

Haben Sie Ideen, Anregungen, besondere Wünsche usw. - Bitte sprechen Sie uns an.

Wir behalten uns das Recht auf Änderung ohne vorherige Ankündigung vor.

Any ideas or suggestions aso. Please contact us. - Because of constant product development we reserve the right to change without notice

Si vous avez des idées ou suggestions, veuillez nous contacter.

Nos produits sont en constant développement. Nous réservons de ce fait des modifications sans préavis.



SATTEL MESSEN

SADDLE MEASURING

MESURER DES SELLES

Wie kann ich feststellen, welche Größe
(XL = Extra large, L=large, M=medium, S=small) der Sattelunterlage ich benötige?

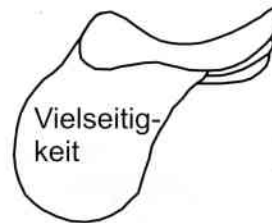


DR



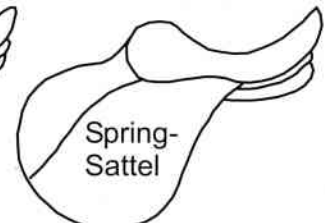
Dressur-
Sattel
Dressage
Selle de
dressage

AP/GP/VS



Vielseitig-
keit
All- General-Purpose
Usages
variés

S/J



Spring-
Sattel
Jumping
Selle
de saut

1. Zwischen der gedachten Linie (Hinterkante der Sattel-Unterpolsterung) und der vorderen gedachten Linie messen, der Sattelkontur in der Kammer des Sattels folgend.
Minimum 6 cm Zugabe dazurechnen. Dies ergibt die Minimum Rückenlänge der Sattelunterlage. (Schrumpfung der Sattelunterlagen durch Waschen bis max. 5% möglich.)
2. Nach der Sattelunterlagen Maßtabelle auswählen.
Bitte Satteltyp angeben (Dressur, Vielseitigkeit, Springen).

**How can I determine which size saddle pad I need for my saddle.
XL = Extra large, L= large, M = medium, S = small**

1. Measure the distance, following the contour of the top of the channel between the imagined line at the end of the rear panels and the line in front as indicated in the picture. Add a minimum of 6 cm. This is the minimum pad length required for your saddle. (Shrinkage of the pads possible up to max. 5% due to washing.)
2. Choose your pad accordingly from the measurement table.
Please do not forget to indicate the type of saddle (DR, AP/GP/VS or S/J)

**Comment déterminer la taille des soubassements de selles
(XL = Extra large, L = large, M = medium, S = small) à utiliser ?**

1. Mesurez la distance, en suivant le contour de la partie supérieure du canal de selle entre la ligne imaginaire fournie par le rembourrage arrière de la selle, et celle de l'avant comme indiqué sur le croquis.
Ajouter un minimum de 6 cm. On obtient ainsi la longueur minimale du soubassement de selle. (Les soubassements de selle sont susceptibles de rétrécir après lavage au maximum de 5 %.)
2. Choisir le soubassement suivant le tableau de mesure. Prière d'indiquer le type de selle (DR, VS, S/J).